

賣寄血來自



●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花旗參

仙傳授紅丸服法
三書
全身穿神卷一箱丸九料丸
春身純純成授丸九兩丸
日久屋酒周箱丸九兩丸
凡還貴廣亭箱丸九兩丸
連舞城脚支廣生肌膏丸
婦士未白帶丸九料丸
婦士調注授丸九料丸

BOW ON TONG CO.
13 PRINCE STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

五洲大藥房

府者幸生張在漢丹華一以打衙門牌十三號為辨
 府地通南朝凡正字之膏丹丸散症疑丹主人王特聘看
 內外科諸生常用之膏丹丸散症疑丹主人王特聘看
 柳疔疔瘡癰患便毒丹喉蛾喉風甚效速年補肺心疾
 驚悸虛汗脚疔疔雞外疔疔心疔疔疔疔疔疔疔疔
 製名種膏丹丸散以便傳染而未能親貼者之用幸堂
 新張伊始誠恐無單未及周知特誌數言以便
 有患者知所向洋焉

Lee Hong Chong
Phone 3253 P O. Box 517
Fisguard St. Victoria, B. C.

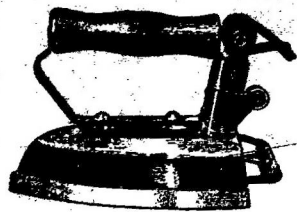
啓者本店開設域多利埠非街架街門牌五百二十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

Carrall Street Phone 5000



完所與省即放
成費別儉能開
美極不便可電
工平同捷用喉

▲▲▲注意燕梳
本公司爲英美最信實穩固之燕梳公司凡在公司買燕梳者
倘遇有不測者賠償快確且喜與華人交易現授權在十二月
特別減價一月如欲得此特別權利者請來本公司面議是荷

Goodwin's
SHOE Co..

大工實價
小男料不
靴眞二意

The Goodwin Shoe Co.,
123 Hasting St. E.
Opposite Pantege

炭 煤

The Western Coal Co., Ltd.
New Address White House
1428 Granville Street
Phone Seymour 4623

請欲送按最
來知交價好
購其快從煤
買真捷廉炭

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.

本店自創期業
久蒙梓里光顧
今又加聘縫師
各色羊毛線仔
樹膠鞋與襪帽
函取來自外埠
至今廿有餘年
自知惠我如天
趨時西裝兼全
摺結內衫外素
貨品俱是華莊
依期妥附週旋

華埠
雲高扁打東街綸昌號啓

239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山貨物藥材中西伙食時菓雞鴨
鮮魚柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如
光顧請函或電話到來從速早上應用是荷
陳其勝先生外科醫寓生草樹根跌打丸散應
驗也
機上旅館接理客商來往如蒙先信通知親到
迎接
咸水埠陳穩宗陳松宗陳孔墉陳耀江啓

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在于三層專接大小案件不論各樣事情等均
可週到辦妥如蒙光顧請來處是必力為妥當
此佈

ARTER & FILLMOXE Sey, 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

光 亮 加 士 連 燈
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也

On Hing Lung Co.
87 Pender St. E. Telephone Sey.5106
VANCOUVER, B. C.

本店專辦唐山油糖酒米蘇杭什貨茶煙
京菓海味臘味醬料磁器罐頭水貨砲竹
紙料膏丹丸散家用儒履合時瓜菜各樣
俱全如蒙諸君光顧取價格外從廉以圖
交易久遠希祈留心爲盼如有信件照上
列西字門牌賜來無悞

●舖在溫高華片打街門牌八十七號

●喊線五一〇六

司事人 方文瀾 梁昌揚 甄錫 廖春 同啓

[illegible]

◎◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛
肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎
是荷

雲哥吧恒利照記啓

舖在片打街門牌六十一號英字列下

HUNG LEE & CO.,
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

MEE WO & Co.
132 Pender St, East
VANCOUVER, B. C.

美和老鋪首飾

**Hotel Loyal 258 Pender St. E.
Phone Sey 29260 Van., B.C.**

啓者弟所做之雲高華旅館地方潔淨招呼
妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房
滿見違殊深抱歉今故特不惜巨資另租賃
來大旅館在雲岬片打街東門牌貳百五十
八號房舍百餘地方華麗床位寬爽每房冷
熱水喉煖喉洗身房具備特爲利便同胞起
見故取價極廉 諸君光顧甚爲歡迎 長
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面
議

[illegible]